FESTFÜHRER JUBILÄUMS-FEST

22./23. JUNI 2024

200 Jahre
appenzellischer
chorverband

Wenn Sie als Kunde dank unserer persönlichen Beratung erfolgreich sind,
dann ist das auch für uns ein Erfolg. Und Mal für Mal eine zusätzliche Motivation.

appkb.ch

Empfehlenswert. Appenzeller Kantonalbank

Inhaltsverzeichnis

Grussworte 5
Regierungsrat Alfred Stricker und
Landammann Roland Inauen
Gemeindepräsident Paul König
ACHV-Präsidentin Rahel Butzerin-Simmen
OK-Präsident Daniel Bühler

Tagesprogramm 13
Samstag / Sonntag

Programm der Chorauftritte 14
inkl. gesangliches Programm

Appenzeller Jugendchor 19

quartett waschächt 21

Allgemeine Informationen 23

Plan Festgelände 24

Getränke- und Essenskarte 27

OK 28

Gönner und Sponsoren 29

Landsgemeindelied 30

Rund um Ihr Gebäude für Sie da.

SCHMID

Bedachungen
Fassaden- und Gerüstbau | Staplerarbeiten

9042 Speicher
T 071 344 16 60

schmid-dach.ch

Herzlich willkommen in der Berit Klinik.

Peder Koch
CEO / Delegierter des Verwaltungsrates

Berit Klinik für Orthopädie und Wirbelsäulenchirurgie
9042 Speicher

Berit SportClinic Sportmedizin
9042 Speicher

Berit Klinik für Rehabilitation und Kur
9052 Niederteufen

Berit Klinik, Notfallzentrum, Tagesklinik und Spezialsprechstunden
9630 Wattwil

Berit Klinik Alkoholkurzzeittherapie PSA
9630 Wattwil

Berit Klinik für Hand- und Plastische Chirurgie
9403 Goldach

Berit Klinik Spezialsprechstunden
9403 Goldach

Berit SportClinic Ärztezentrum im Hamel
9320 Arbon

Berit SportClinic Sportmedizin
9435 Heerbrugg

beritklinik.ch

BERIT KLINIK

Grusswort Alfred Stricker und Roland Inauen

Liebe Sängerinnen und Sänger
Liebe Besucherinnen und Besucher

200 Jahre ist ein sehr stolzes Alter. Zuerst gratulieren wir dem rüstigen und vitalen Jubilar im Namen des Regierungsrates des Kantons Appenzell Ausserrhoden und der Standeskommission des Kantons Appenzell Innerrhoden ganz herzlich zu seinem grossen runden Geburtstag und wünschen ihm, dass er «lang lebt ond gsond bliibt», wie man bei uns so schön sagt. Wären sie noch am Leben, würden sich die beiden berühmten Komponisten Anton Bruckner und Bedřich Smetana mit Sicherheit unseren Glückwünschen anschliessen. Beide sind nämlich Jahrgänger unseres Geburtstagskindes.
Der Appenzellische Chorverband wurde in eine Zeit hinein geboren, in der es nichts zu lachen gab. Nur gerade acht Jahre war es her, seit die letzte grosse Hungersnot die Schweiz und vor allem das Appenzellerland mit aller Härte, ja Brutalität getroffen hatte. Mancherorts grasten die Menschen mit dem Vieh auf den Weiden. Hunderte von Hungertoten waren zu beklagen.
Die Gründer des Verbandes werden sich gesagt haben: Jetzt hilft nur noch Singen: Singen ist gesund, Singen befreit, verleiht Flügel und verbindet. Singen ist das beste Mittel gegen Einsamkeit und Trübsal - und vielleicht lässt es sogar den Hunger vergessen.
In der Tat legte der Appenzellische Chorverband eine erste, sanft verbindende Klammer um die beiden Appenzell. Das war neu, das tat der ganzen Appenzeller Bevölkerung beider Rhoden gut – und wirkt und klingt bis heute nach. Die kleine Welt zwischen Alpstein und Bodensee wurde eine bessere. Es scheint fast so, als hätte man damals dem neuen Lebens- und Zusammengehörigkeitsgefühl nicht so recht getraut und es deshalb mit «nüd so böös» umschrieben. «Nüd so böös» ist eine überlieferte appenzellische Art, etwas als «gut» zu bezeichnen. Das Gegenteil von «nüd so böös» ist demnach schlecht. Wirklich böse Menschen mögen bekanntlich keine Lieder. Das weiss jedes singende Kind.
So frönt dem Guten, singt und lasst Euch in Speicher nieder! Wir wünschen allen Sängerinnen und Sängern ein denkwürdiges, frohes, klingendes und geselliges Jubiläumsfest, von dem man noch lange sagen wird, es sei supercool oder eben «nüd so böös» gewesen.

Die Kulturdirektoren von Appenzell Ausserrhoden und Appenzell Innerrhoden

Regierungsrat Alfred Stricker und Landammann Roland Inauen

GOLDINGER
Schreinerei

Gemeinsam Traditionen feiern!

Wir gratulieren dem Appenzellischen Chorverband zu 200 Jahren Gesangstradition.

Goldinger AG
Industriestrasse 30
9300 Wittenbach

T 071 298 00 39
info@goldinger-ag.ch

VARIOPRINT

Powering your Performance

Gemeinsam mit unseren Kunden entwickeln wir leistungsstarke Lösungen – denn ihre Performance ist unser Antrieb.

Varioprint AG
Mittelbissaustrasse 9
9410 Heiden

www.varioprint.ch

Koller
ELEKTRO-ANLAGEN AG
www.kollerelektro.ch

Teufen
Stein
Hundwil
071 333 29 90

Grusswort Paul König

Liebe Sängerinnen und Sänger
Liebe Besucherinnen und Besucher

Herzlich willkommen in Speicher zur Feier des Appenzellischen Chorverbands zu Ehren von Johann Heinrich Tobler! Das Jubiläumsfest 200 Jahre Appenzellischer Chorverband (ACHV) feiern wir in der Gemeinde Speicher, die als Heimat von Johann Heinrich Tobler eine besondere Bedeutung für uns und den Chorverband hat. Tobler war im Jahre 1824 Gründungsmitglied des Appenzellischen Sängervereins und leitete ein Jahr später das erste schweizerische Sängerfest auf der Vögelinsegg, das als Vorbild für alle späteren Sängerfeste in der Schweiz und Europa gilt. Mit seiner «Ode an Gott», dem Ausserrhoder Landsgemeindelied, hat er unsere kulturelle Landschaft nachhaltig geprägt.

Ein beeindruckendes Programm bietet feierliche Momente und als Kern des Festes Begegnungskonzerte in der reformierten Kirche Speicher, die eine einzigartige Akustik und ein stimmungsvolles Ambiente bietet. Hier werden die Stimmen unserer motivierten Sängerinnen und Sänger besonders gut zur Geltung kommen. An den zwei Festtagen zeigen rund 630 Sängerinnen und Sänger aus 19 Chören ihr Können, davon 5 Kinder- und Jugendchöre mit knapp 200 Jugendlichen. Ihre Teilnahme macht dieses Jubiläum zu einem beeindruckenden Ereignis. Mit grosser Begeisterung heissen wir Sie alle in unserer Gemeinde herzlich willkommen!

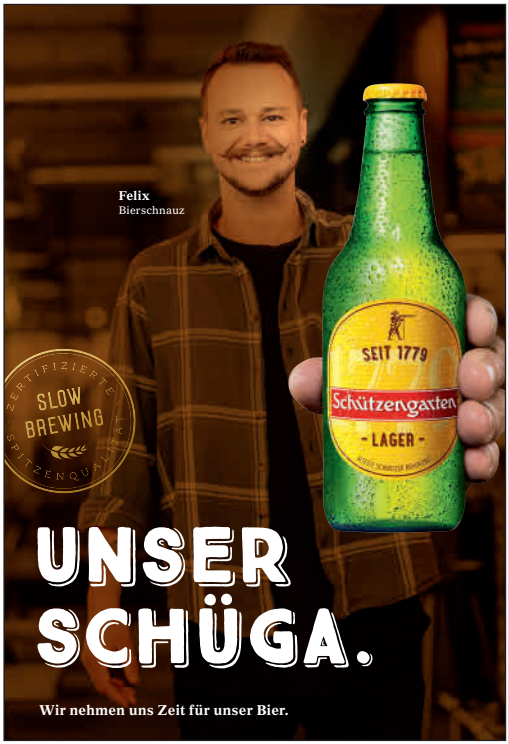
Geniessen Sie als Besucherin oder als Besucher die Konzerte, die einmalige Atmosphäre auf unserem Dorfplatz und lassen Sie sich von der Feststimmung anstecken. Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere charmante Gemeinde zu erkunden und die Schönheit der Umgebung zu entdecken. Speicher ist eine lebendige Gemeinde mit rund 4'500 Einwohnerinnen und Einwohnern, die ihren appenzellischen Charakter bewahrt. Neben der wunderbaren und verkehrsgünstigen Lage nahe der Stadt St. Gallen, dem Alpstein und dem Bodensee.

Ihnen allen wünsche ich im Namen der Gemeinde Speicher ein grossartiges Fest, einen angenehmen Aufenthalt und viele positive Erinnerungen, die Sie mit nach Hause nehmen.

Paul König, Gemeindepräsident Speicher

sak

GUT FÜRS LEBEN



die zeltvermietung

- **Festzelte**
- **Bühnen**
- **Böden**
- **Bestuhlung**
- **WC – Container**

Jakob Gmünder
die-zeltvermietung GmbH
Rotenwies 45
9056 Gais
Tel. 071 / 793 14 15

www.die-zeltvermietung.ch
info@die-zeltvermietung.ch

Hescht nebis
z'fiire oder
z'feschte lüüt efach
de Zeltvermietig aa.

Grusswort ACHV-Präsidentin

Liebe Sängerinnen und Sänger
Liebe Besucherinnen und Besucher

Im Namen des gesamten Vorstands des Appenzellischen Gesangsverbandes heisse ich Sie herzlich willkommen zu unserem 200-jährigen Jubiläum. Es ist ein besonderer Anlass, der nicht nur unsere reiche Geschichte feiert, sondern auch die leidenschaftliche Hingabe aller, die über die Jahrhunderte hinweg dazu beigetragen haben, unseren Verband zu dem zu machen, was er heute ist.

Seit 200 Jahren haben wir die Kraft der Musik genutzt, um Gemeinschaften zu verbinden, Emotionen zu wecken und die Schönheit des Gesangs zu feiern. Wir haben Generationen von Sängerinnen und Sängern inspiriert und dabei unterstützt, ihre Stimmen zu entfalten und ihr Potenzial zu verwirklichen. Und auch in Zukunft werden wir dieses Erbe weitertragen und die Freude am Singen in all ihren Facetten fördern.

Dieses Jubiläum ist nicht nur ein Rückblick auf Vergangenes, sondern auch ein Blick in die Zukunft voller Möglichkeiten und Chancen. Wir sind dankbar für die Unterstützung, die wir von unseren Mitgliedern, Freunden und Partnern erhalten haben, und wir freuen uns darauf, gemeinsam die nächsten 200 Jahre zu gestalten.

Möge die Musik weiterhin unsere Herzen berühren und uns vereinen, und möge der Kantonale Gesangsverband weiterhin ein Ort der Inspiration, der Freundschaft und des künstlerischen Wachstums für alle sein.

Ein grosses Dankeschön an all jene, welche uns finanziell, materiell oder als Helfer unterstützen. Nur dank dieser wertvollen Unterstützung ist es möglich, ein solches Fest durchzuführen.

Nun wünsche ich euch allen zwei unvergessliche Tage in Speicher und viel Freude beim Singen und Zuhören von abwechslungsreichem Chorgesang.

Rahel Butzerin-Simmen
Präsidentin Appenzellischer Chorverband

KURZSCHUSS

kurzschuss photography gmbh
Hauptstrasse 22 | 9042 Speicher

www.kurzschuss.ch

Fotostudio | Fotoreportagen | Eventfotografie | Portraits

Grusswort OK-Präsident

Liebe Sängerinnen und Sänger
Liebe Besucherinnen und Besucher

Es ist mir eine grosse Freude und Ehre, Euch im Namen des Organisationskomitees 200 Jahre Appenzellischer Chorverband in Speicher herzlich willkommen zu heissen.

Gemeinsames Singen ist gesund und macht glücklich, gemeinsam Feste zu feiern verbindet und macht Freude. Gerade in einer Zeit zunehmender Individualisierung der Gesellschaft, in der sich die Menschen immer weniger verbindlich für die Mitarbeit in Vereinen und Gruppierungen aller Art engagieren möchten, macht es richtig Spass zu sehen, wie sich eine Gruppe von Begeisterten der Organisation dieses Jubiläumsfests angenommen und ein tolles Programm auf die Beine gestellt hat. Ganz im Sinn von Johann Heinrich Tobler, der diesen Gemeinsinn gelebt und nicht nur den Appenzellischen Sängerverein, sondern auch die Sonnengesellschaft Speicher und die Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft mitgegründet hat. Ein umtriebiger Geist mit stark liberaler Grundhaltung, eine prägende Figur in einer Zeit des Aufbruchs im Vorfeld der Gründung des Schweizerischen Bundesstaats 1848.

Die Durchführung eines Festes dieser Grössenordnung ist für das OK und alle Helferinnen und Helfer eine grosse Herausforderung. Wir freuen uns riesig, Euch auf dem Festplatz begrüssen zu dürfen. Gleichzeitig möchten wir uns aber auch ganz herzlich bei allen Gönnern, Sponsoren, Unterstützern, Protagonisten und vor allem bei unseren Helferinnen und Helfern bedanken. Ein grosser Dank geht auch an die Gemeinde Speicher, die unser Fest so tatkräftig und wohlwollend unterstützt.

Im Namen meiner OK-Kolleginnen und -Kollegen wünsche ich Euch allen ein wunderschönes und unvergessliches Fest.

Daniel Bühler,
OK-Präsident

Mit uns in die Zukunft.

Starte deine Zukunft mit einer Lehre bei HUBER+SUHNER in Herisau.
Als weltweit tätiges Unternehmen entwickeln und produzieren wir Komponenten und Systemlösungen der elektrischen und optischen Verbindungstechnik. Wir bieten dir eine ganzheitliche Ausbildung, in der du neben Fachkompetenz auch in Selbst- und Sozialkompetenz gefördert wirst. In der Schweiz bilden wir rund 80 Lernende in elf verschiedenen Berufen aus.

Berufsbildung Herisau
Mail: lehre.ch@hubersuhner.com
Telefon: +41 71 353 46 55

hubersuhner.com

HUBER+SUHNER

Bei uns geben Sie den Ton an.

Wir sind für Sie da.

Thomas Zellweger, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 071 343 70 72, thomas.zellweger@mobiliar.ch

Agentur Mittelland
Bruggmoos 5, 9042 Speicher
T 071 343 70 70, ar@mobiliar.ch
mobiliar.ch/ar

die Mobiliar

983726

Traditionelles Handwerk im Einklang mit Trends und modernen Materialien.

Falk Holzwerkstatt AG
9042 Speicher falk-holzwerkstatt.ch

eugster*transporte*ag

- Kanalreinigung
- Kanal – TV
- Flächenreinigung
- Saugarbeiten
- Muldenservice
- Winterdienst

Entsorgungspark
Wies 35, 9042 Speicher
071 344 25 25
www.eugster-transporte.ch
info@eugster-transporte.ch

Tagesprogramm

Samstag, 22. Juni 2024

Zeit	Programmpunkt	Ort
09.00- 10.00 Uhr	**Begegnungskonzert** mit folgenden Chören: Chorgemeinschaft Waldstatt, Goofe Jodelchörli Spiicher, Chor Gais, Chor Appenzell	Kirche
10.15 Uhr	**Eröffnungsakt** mit Ansprachen durch Landamann Roland Inauen, Präsident SCV Christof Ramseier, Präsidentin ACHV Rahel Butzerin-Simmen	Kirche
11.15 Uhr	Veteranenapéro mit Goofechörli Spiicher	Festzelt
12.00- 13.00 Uhr	**Begegnungskonzert** mit folgenden Chören: Chor AufTakt, Frauenchor Frohsinn Herisau, chorwald, Kinderchor MSAM	Kirche
15.00- 16.00 Uhr	**Begegnungskonzert** mit folgenden Chören: Appenzeller Panorama-Chor, Jugendchor MSAM, Männerchor Alpstee Brülisau, ensemble encanto	Kirche
17.30- 18.00 Uhr	**Offenes Singen** mit Lukas Bolt	Kirche
18.00- 19.15 Uhr	Abendessen	Zelt
19.15- 20.00 Uhr	**Konzert** «Appenzeller Jugendchor»	Kirche
Ab 20.00 Uhr	**Unterhaltung und Tanz** mit «quartett waschächt»	Zelt

Sonntag, 23. Juni 2024

09.15- 10.15 Uhr	**Ökumenischer Festgottesdienst** mit Philipp Langenegger alias Johann Heinrich Tobler und dem Jodelchor Speicher	Kirche
10.30 Uhr	**VIP Apéro**	Festzelt
11.00- 12.00 Uhr	**Begegnungskonzert** mit folgenden Chören: VoxBox acappella Chor Stein, Männerchor Heiden, stimmmix, Appenzeller Jugendchor	Kirche
13.30- 14.15 Uhr	**Begegnungskonzert** mit folgenden Chören: Gemischtchor Rehetobel, Chlustobelchor, Gsängli Spiicher	Kirche
15.15 Uhr	Aufstellen Umzug	
15.30- 16.00 Uhr	**Festumzug** zum Tobler-Denkmal auf der Vögelinsegg	
16.15- 17.00 Uhr	**Festakt** mit Philipp Langenegger alias Johann Heinrich Tobler und Regierungsrat Alfred Stricker	Vögelinsegg

Programm der Chorauftritte

Samstag, 22. Juni 2024

09.00 bis 10.00 Uhr

Chorgemeinschaft Waldstatt — Dirigent: Robert Bachmann

- Psalm 98 Mer singed em Herr e neus Lied (Peter Roth) mit Hackbrettbegleitung
- Luci care, luci belle KV 346 (Wolfgang Amadeus Mozart) mit Klavierbegleitung
- Wen i mol alt bi (John Lennon/Paul McCartney - Text: Franz Hohler - Satz: Josef Bolt)

Goofe Jodelchörli Spiicher — Dirigentin: Claudia Graf

- Vor mim Hüüsli (Trad. / S:Ernst Müller) begleitet Hackbrett Hans Sturzenegger
- Jetzt wemm e Schöppeli lostig see (Trad. / Appenzeller Liederbuch)
- Zäuerli (Trad.) begleitet Hackbrett Hans Sturzenegger

Chor Gais — Dirigentin: Barbara Nägele

- The River ist flowing (Trad., arr L. Maierhofer)
- Ds Zündhölzli (Mani Matter, arr. M. Büchi)
- Ose Shalom (John Leavitt)

Chor Appenzell — Dirigentin: Beatrice Rütsche-Ott

- Evening Rise (Meinhard Ansaohn)
- Obigstilli (Dölf Mettler)
- Schau auf die Welt (John Rutter)
- Goodbye (Markus Detterbeck)

12.00 bis 13.00 Uhr

Chor AufTakt — Dirigentin: Brigitte Sennhauser

- Weit, weit weg (Hubert von Goisern, arr. Lorenz Maierhofer)
- When the moon comes over the mountain (Kate Smith, Harry Woods, Howart Jonson)
- Signore delle cime (Bepi de Marzi)

Frauenchor Frohsinn Herisau — Dirigentin: Antonia Brown

- La sera sper il lag (Gion B. Casanova, arr. für Frauenchor: Susanne Würmli-Kollhopp)
- Didn´t my lord deliver Daniel (Trad. Negro Spiritual, arr. Jeff Guillen)
- Scarborough fair (Paul Simon and Art Garfunkel, arr. Walter Ehret)

chorwald — Dirigent: Jürg Surber

- Die Nachtigall (Felix Mendelssohn)
- Bogoroditse Devo (Sergei Rachmaninow)
- Mjej ty dobru noc (Trad.Wendisch)
- Tourdion (anonym)

Kinderchor MSAM — Dirigentin: Hiroko Haag

- J'entends le Moulin (French Canadian Folk Song/Arr. Emily Crocker)
- The Neverending Story (Text&Musik: Giorgio Moroder und Keith Forsey/ Arr. Alan Billingsley)
- Mein Bambusstock (Text & MusiK: Richard und Robert Sherman/ Arr. Hiroko Haag)
- Tschitti Tschitti Bäng Bäng (Text&MusiK: Richard und Robert Sherman/ Arr. Hiroko Haag)

15.00 bis 16.00 Uhr

Appenzeller Panorama-Chor — Dirigentin: Kathrin Pfändler Kehl

- Signore delle cime (Bepi de Marzi)
- Echo-Song (Orlando di Lasso, arr. Wilhelm Widmann)
- Oh Shenandoah (Trad. aus den USA, arr. Lorenz Maierhofer)
- Möwenlied (Heinz Lemmermann / Text: Christian Morgenstern)
- Polka (Malcolm Arnold, arr. Peter Appenzeller)

Jugendchor MSAM — Dirigentin: Hiroko Haag

- Kayama (Karl Jenkins)
- Ha mi i di verliebt (Text & Melodie: Susanne Würmli-Kollhopp / Arr. Hiroko Haag)
- Amani - A song for peace (Text & Musik: Jim Papoulis und Jacques Sebisaho/ Arr. Francisco J. Núñez)
- Tsubassa o kudassai - Gib mir bitte Flügel (Text: M. Yamagami/Musik: K. Murai /Arr. Hiroko Haag)
- Come alive (Text & Musik: Benj Pasek und Justin Paul / Arr. Mark Brymer)

Männerchor Alpstee Brülisau — Dirigentin: Andrea Richle

- S ist gar nit lang (Franz Curti)
- Drei Bergkönig (Dölf Mettler)
- Still ruht der See (Heinrich Pfeil, Satz: Stefan Holenstein)
- Märznacht (Conradin Kreuzer)

ensemble encanto — Dirigentin: Rahel Butzerin-Simmen

- Lueget vu Berge und Tal (Ferdinand Huber)
- Can't help falling in Love (Elvis Presley, arr. Noah Fettig)
- In Siemi (Gion Balzer Casanova)
- Abschied vom Walde (Felix Mendelssohn)

JOHANNES WALDBURGER-STIFTUNG HERISAU

STEINEGG STIFTUNG HERISAU

EVANGELISCH REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
Dorf 44
9042 SPEICHER

Metrohm
Metrohm Stiftung

200 Jahre
Appenzellischer Chorverband

BLUMER
TECHNO FENSTER

Herzliche Gratulation zum 200-jährigen Jubiläum! – Auf viele weitere Jahrzehnte voller Musik und gemeinsamer Freude. Geniesst ein «harmonisches» Fest voller Gesang und Feierlichkeiten!

Blumer Techno Fenster AG
Schönengrundstrasse 1
9104 Waldstatt

Telefon 071 353 09 53
verkauf@blumer.ch

BLUMER.CH

RAIFFEISEN

Appenzeller Raiffeisenbanken

Unsere persönliche Beratung ist für 90% der Bevölkerung in 10 Minuten erreichbar.

Als Genossenschaft beraten wir Sie an unseren Standorten oder bei Ihnen zu Hause kompetent und individuell.

Sonntag, 23. Juni 2024

11.00 bis 12.00 Uhr

VoxBox Acappella Chor Stein — Dirigentin: Antonia Brown

- Kriminaltango (Piero Trombetta, arr. von Antonia Brown)
- Io senza Te (Peter, Sue und Marc, arr. von Antonia Brown)
- Somebody to Love (Freddie Mercury, arr. von Antonia Brown)

Männerchor Heiden — Dirigent: Michael Schläpfer

- Der glückliche Schweizer (Johann Heinrich Tobler)
- Do Not Foresake Me (Dimitri Tiomkin, arr. Michael Schläpfer)
- Heimweh (schön war die Zeit)
  (Terry Gilkynson, Rudolf Reinhardt, arr. Michael Schläpfer)

stimmmix — Dirigent: Lukas Bolt

- Bufatg (Gion Balzer Casanova)
- Wenn ich ein Reggae wär und auch ‘nen Tango hätt (Oliver Gies)
- Happy (Pharrell Williams, arr. Oliver Gies)

Appenzeller Jugendchor — Dirigentinnen: Anna Kölbener / Lea Stadelmann

- Aabästärn (Andre von Moos, arr. Anna Kölbener)
- Kuka nukkuu tuutussasi (Anna-Mari Kähärä)
- Some Nights (Arr. André van der Merwe)

13.30 bis 14.15 Uhr

Gemischtchor Rehetobel — Dirigentin: Ute Rendar

- Haiti Chérie (Trad. aus Haiti)
- Bolero (Trad. aus Spanien)
- Fein sein, beinander bleibn (Alpenländisches Volkslied, Satz L. Meierhofer)
- Limbo (Trad. aus Trinidad)
- El grillo (Josquin Desprez)
- Dindirin (anonym)

Chlustobelchor Brülisau/Weissbad — Dirigentin: Sissi Riegg

- Chante en mon coeur pays aimé (Pierre Kaelin)
- E Ängel (Peter Künzi)

Gsängli Spiicher — Dirigentin: Andrea D’Intino

- Of de Berge möchti lebe (Trad.)
- Endlich onderem Dach (Guido Neff)
- Medley aus versch. Schweizer Hits (arr. Andrea D´Intino)

Wirtschaftsprüfung
Treuhand
Steuerberatung

Keel + Partner AG
9001 St. Gallen
T 071 228 29 00
www.k-partner.ch

Keel + Partner AG
Wirtschaftsprüfung und Beratung

Appenzeller Jugendchor

Der Appenzeller Jugendchor wurde im Jahr 2021 gegründet. Die rund 50 Mitglieder des Chors, im Alter zwischen 16 und 26 Jahren, stammen aus den beiden Halbkantonen Appenzell Inner- und Ausserrhoden. Sie sind in der Schule, in Ausbildung, im Studium oder bereits berufstätig. Während einige einen klassischen oder traditionellen, volksmusikalischen Hintergrund mitbringen, sammeln andere hier ihre ersten Chorerfahrungen. Die einzige Voraussetzung für die Teilnahme ist die Freude am Singen.

Der Appenzeller Jugendchor zeichnet sich durch seine jugendliche Frische, eine ungebremste Energie und die gemeinsame Begeisterung am Singen aus. Er fungiert als Bindeglied zwischen den zahlreichen Kinder- und Erwachsenenchören im Kanton Appenzell Ausser- und Innerrhoden. Die beiden Chorleiterinnen Anna Kölbener und Lea Stadelmann legen grossen Wert darauf, die Klangfarben, Sprachen und Traditionen der Stücke entsprechend zu interpretieren. Die Konzerte werden durch unterschiedliche Aufstellungen, Choreografien und die Einbeziehung klassischer Aufführungspraktiken bereichert.

decuria
Business Coaching

Mit vollem Engagement dabei

Wenn Sie...

- Ihre Nachfolge im Unternehmen regeln wollen
- Ihren Betrieb restrukturieren oder sanieren müssen
- Ihre Firma verkaufen möchten
- für Ihren Verwaltungsrat einen erfahrenen Finanzprofi als Sparringspartner suchen

Seit 25 Jahren im Dienste meiner Kunden

Daniel Bühler
dipl. Wirtschaftsprüfer
9037 Speicherschwendi
T +41 79 404 77 37
daniel.buehler@decuria.ch

decuria.ch

quartett waschächt

Hinter diesem Namen verbergen sich vier gestandene Ländlermusiker, welche die Schweizer Volksmusikszene waschächt aufrühren.
Frowin Neff, Michi Jud, Daniel Fässler und Carlo Gwerder interpretieren die Schweizer Volksmusik im Bereich Ländler so wie sie einst gespielt wurde, so wie sie gespielt wird und so wie sie gespielt werden könnte. Mit ihren wohlklingenden Stimmen interpretieren sie Volks- und Mundartlieder und bringen mit ihrem Spielwitz ganz andere Farben in die Volks- und Ländlermusik. Doch der Sound der vier Vollblutmusiker soll aber über alles hinweg waschächt wirken, egal in welchem Jahr sie sich gerade befinden. Überzeugen sie sich selbst und schauen sie bei ihnen vorbei, entweder an einem Auftritt, oder auf der Homepage.
www.waschaecht.ch

Koller
APPENZELLERBECK KOLLER
BÄCKEREI | KONDITOREI | CAFÉ
Dorf 4, 9053 Teufen
Telefon 071 333 15 31
APPENZELLERBECK KOLLER
BÄCKEREI | KONDITOREI | CAFÉ
Hauptstrasse 101, 9052 Niederteufen
Telefon 071 333 18 81
Sönd willkomm
WWW.APPENZELLERBECK.CH

Qualität & Manufaktur
Sind auch Sie Feuer & Flamme?
Für Ihren Grill-Plausch finden Sie in einem unserer Fachgeschäfte in Appenzell, Teufen, Gais oder Rorschacherberg eine Vielzahl an leckeren Fleischstücken und Wurstspezialitäten.
Vom Grillprofi erhalten Sie Tipps und Tricks in einem unserer Grillseminare im Breitenmoser Gustarium. Mehr zu diesen Themen finden Sie auf unseren Websites.
Breitenmoser
GENUSS AUS APPENZELL

HOL DIR DEINEN SCHLUCK APFEL
HOL DIR DEIN ORIGINAL
MÖHL
SHORLEY
Original
MÖHL
Das Beste aus dem Apfel

Allgemeine Informationen

Trägerverein
Appenzellischer Chorverband

Festplatz
Dorfplatz Speicher zwischen Gemeindehaus und evangelisch-reformierter Kirche

Anreise
Freie Benutzung des ÖV am 22./23. Juni 2024 in der 2. Klasse in folgenden OSTWIND-Zonen: 213, 270, 271, 267, 249, 247, 248, 244, 245, 211, 210, 242, 241, 240, 233 und 212

Parkplätze
Gemäss Einweisung und Beschilderung

Eintritt
Festkarte für Sängerinnen und Sänger Fr. 20 bzw. Fr. 10 für Kinder und Jugendliche (inkl. freie Nutzung ÖV an beiden Festtagen)

Freier Eintritt für Besucherinnen und Besucher zu den Begegnungskonzerten, dem offenen Singen und dem Konzert des Appenzeller Jugendchors (Kollekte)

Festbändel für Besucherinnen und Besucher Konzert «waschächt» Fr. 10

Kasse/Info-Stand
Bei der ehemaligen Spycher-Metzg (Dorf 5)

Ausgabe Festbändel für Sängerinnen und Sänger (mit Festkarte)

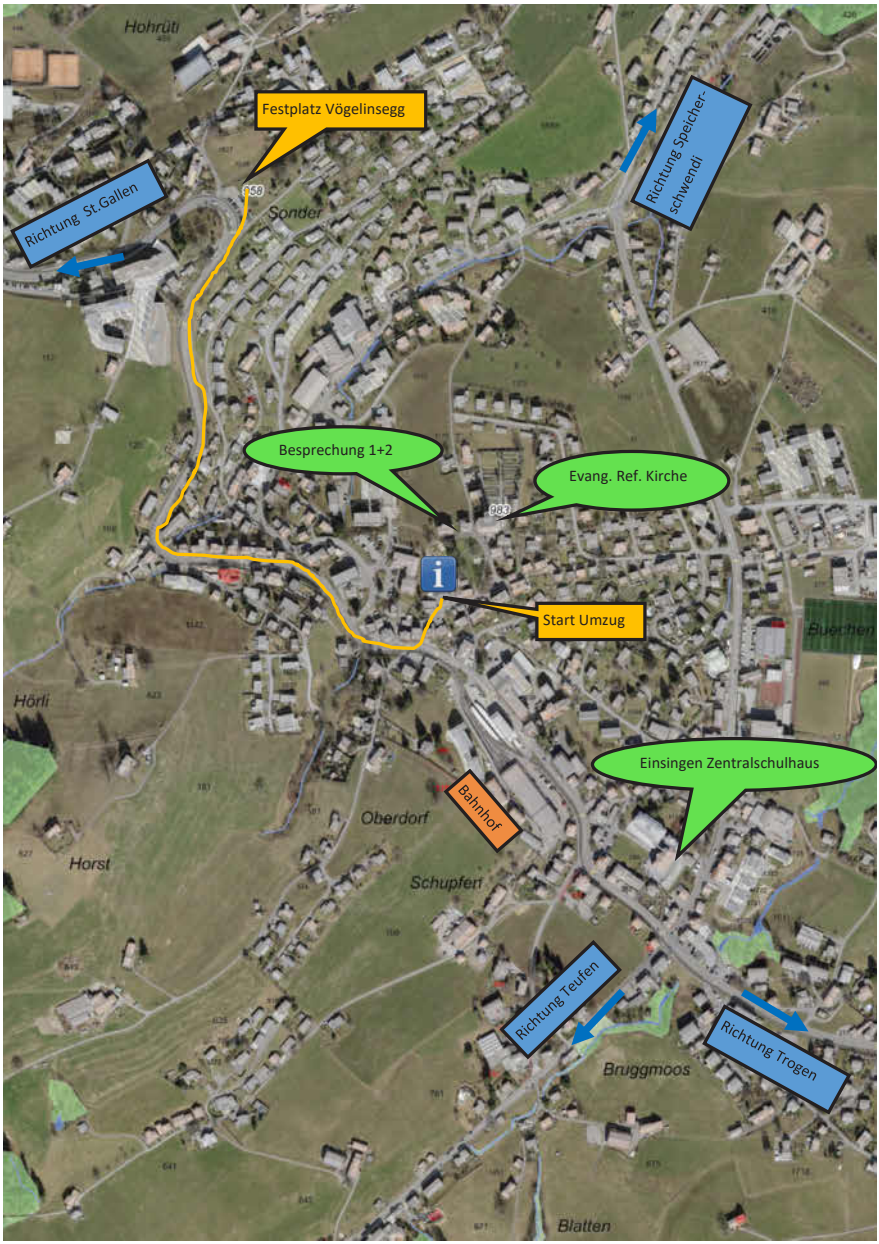
Verkauf Festbändel für Besucherinnen und Besucher Konzert «waschächt»

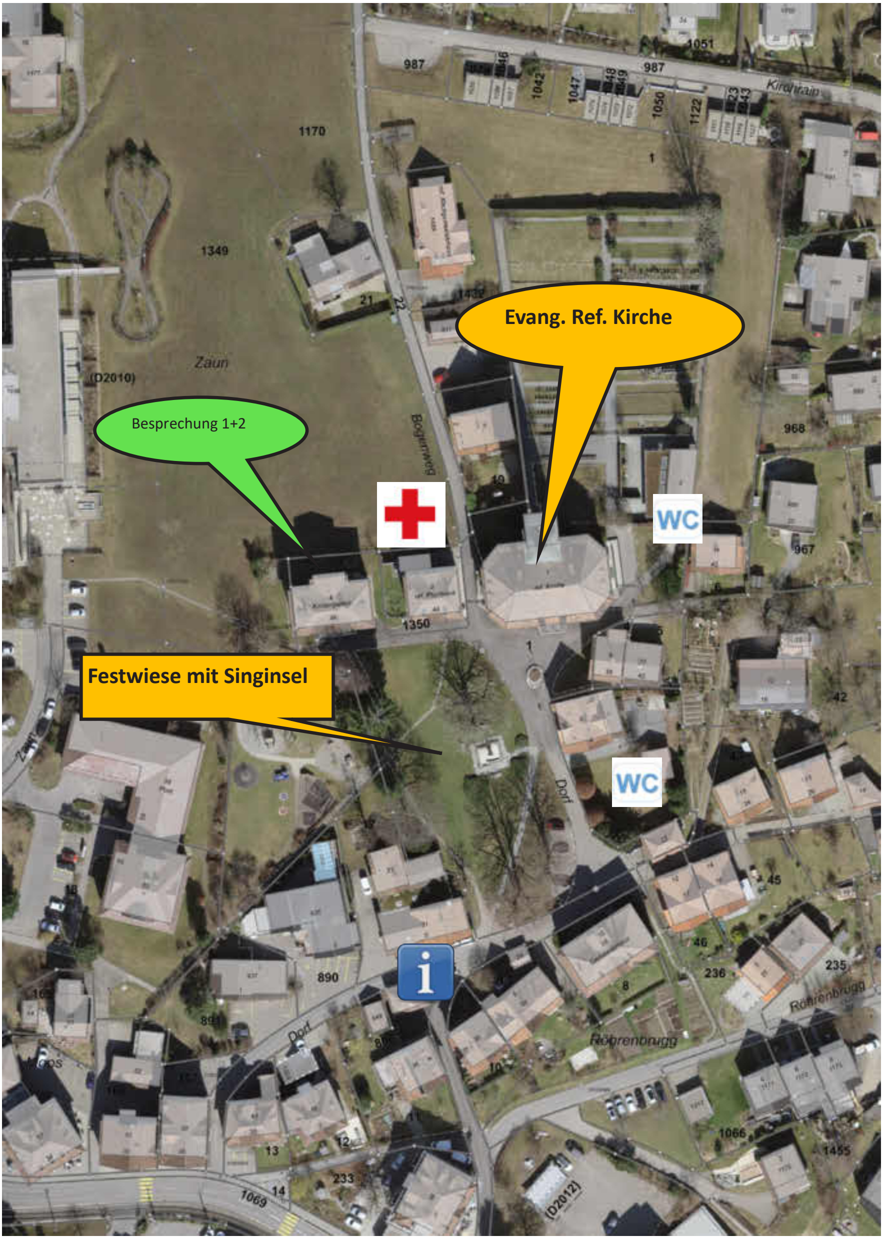
Kinderbetreuung
Ab 3 Jahren im Evangelisch-reformierten Kirchgemeindehaus (Bogenweg 4)

Sanität
Durch den Samariterverein im evangelisch-reformierten Pfarrhaus (Dorf 44)

Verpflegung
Festwirtschaft und Verpflegungsmöglichkeiten auf dem Festgelände

Plan Festgelände




Evang. Ref. Kirche
Besprechung 1+2
WC
Festwiese mit Singinsel
WC
Kirchrain
Zaun
Bogenweg
Dorf
Dorf
Röhrenbrugg
Röhrenbrugg

Zuhören. Verstehen. Neue Möglichkeiten entdecken. Mit diesen Qualitäten wächst eine Partnerschaft heran, auf die sich Private und KMU durch und durch verlassen können. **sgkb.ch/teufen**

Meine erste Bank. St.Galler Kantonalbank

ELEKTRO SCHWIZER

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

SPEICHER · 071 343 72 33
ELEKTRO-SCHWIZER.CH

Getränke- und Essenskarte

WEIN

Festwein Weiss Yvorne Chablais AOC	5dl	12.5% Vol.	Fr. 24.00
Festwein Rot Pinot Noir Iselisberg AOC	5dl	14.0% Vol.	Fr. 24.00
Festwein Rot Amarama Nero d'Avola/ Cabernet Sauvignon	7.5dl	14.0% Vol.	Fr. 35.00

BIER/SAFT

Schüga-Bier offen	4dl	4.8% Vol.	Fr. 5.50
Schüga-Bier alkoholfrei	3.3dl	alkoholfrei	Fr. 5.00
Möhl Saft trüb	5dl	4.2% Vol.	Fr. 6.00
Möhl Saft trüb alkoholfrei	5dl	alkoholfrei	Fr. 6.00

MINERAL/ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

Appenzeller Mineral leise oder still Flauder Original, Goba Citro, Goba Cola, Goba Cola Zero, Shorley Möhl	5dl	Pet	Fr. 4.00

KAFFEE/TEE/SPIRITUOSEN

Kaffee nature/crème			Fr. 4.00
Kaffee Luz (Zwetschgen)	4cl	40% Vol.	Fr. 6.00
Tee (Schwarz-, Früchte-, Pfefferminztee)			Fr. 4.00
Appenzeller Alpenbitter	4cl	29% Vol.	Fr. 6.00
Rahmlikör 9050	4cl	18% Vol.	Fr. 6.00
Swizzli Möhl	3.3dl	5% Vol.	Fr. 5.00

SÄNGERMENÜ

Appenzeller Siedwurst mit «Chäsmagronen», Apfelmus und Röstzwiebeln	Fr. 25.00
«Chäsmagronen» mit Apfelmus und Röstzwiebeln	Fr. 17.00

ESSEN

Steak mit Kräuterbutter und Pommes-Frites	Fr. 24.00
Steak mit Kräuterbutter und Magronen mit Rahmsauce	Fr. 24.00
Grillwurst mit Pommes-Frites (Bratwurst, Schüblig, Cervelat)	Fr. 15.00
Grillwurst mit Brot (Bratwurst, Schüblig, Cervelat)	Fr. 7.50
Portion Pommes-Frites	Fr. 8.00
Mischsalat mit Brot	Fr. 9.00
Cremeschnitte oder Himbeer-Schokoladentraum	Fr. 4.50
Hefe-Nussgipfel	Fr. 3.50

OK

Personen Reihenfolge OK:

v.l.
Rahel Butzerin-Simmen (ACHV-Präsidentin),
Noldi Koller, Lis Läubli, René Frick,
Claudia Graf, Thomas Eigenmann

Es fehlen auf dem Bild:
Daniel Bühler (OK-Präsident)
Fredy Zünd
Lukas Bolt

Gönner und Sponsoren

GÖNNER

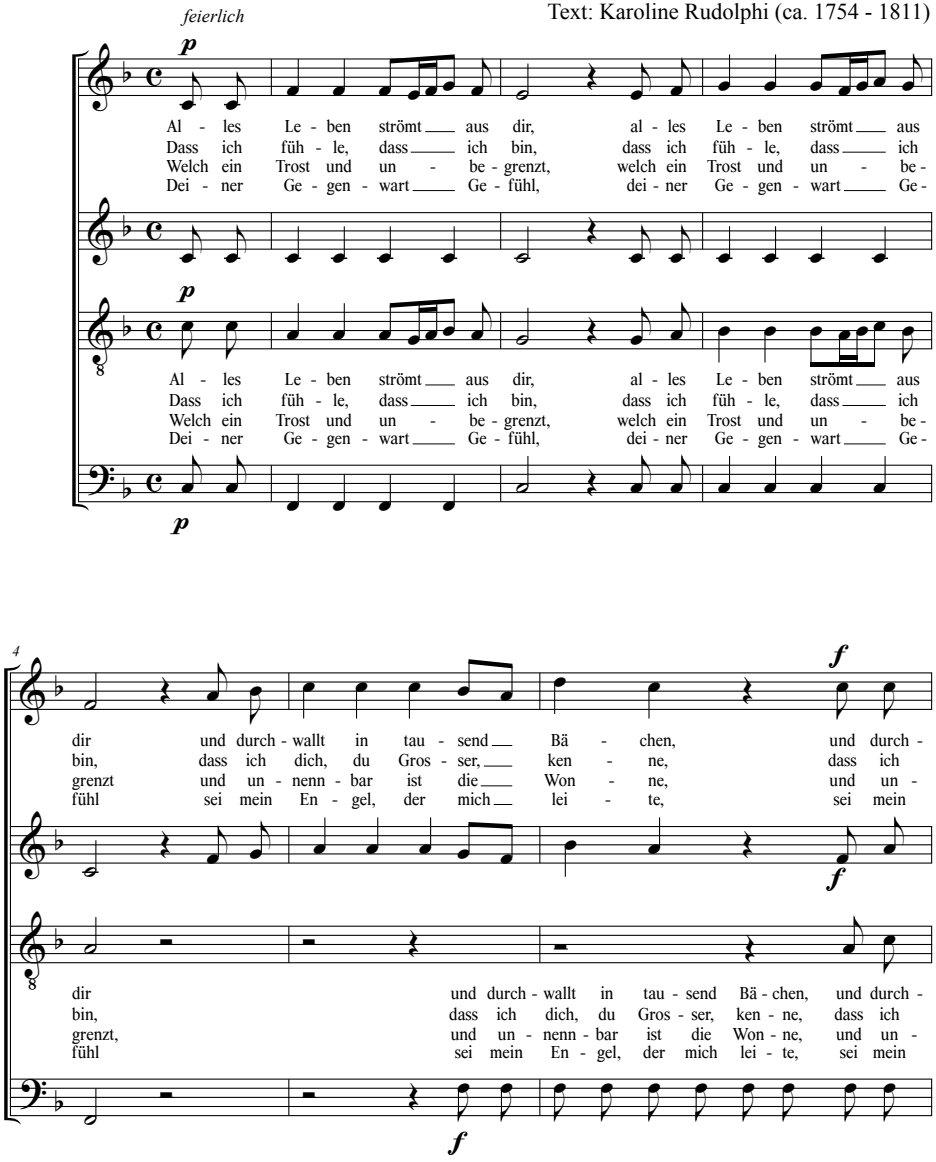
Bertold-Suhner-Stiftung
Bildungs-, Kultur- und Sozialfonds, Speicher
Dr. Fred Styger Stiftung
Evang.-ref. Kirchgemeinde Speicher
Frieda und Ulrich Steingruber-Stiftung
Gemeinde Speicher
Hans und Wilma Stutz Stiftung
Huber+Suhner Stiftung, Herisau
Johannes Waldburger-Stiftung
Kanton Appenzell Innerrhoden
Metrohm Stiftung, Herisau
Migros Kulturprozent
Steinegg Stiftung, Herisau
Walter-Edison-Kruesi-Stiftung

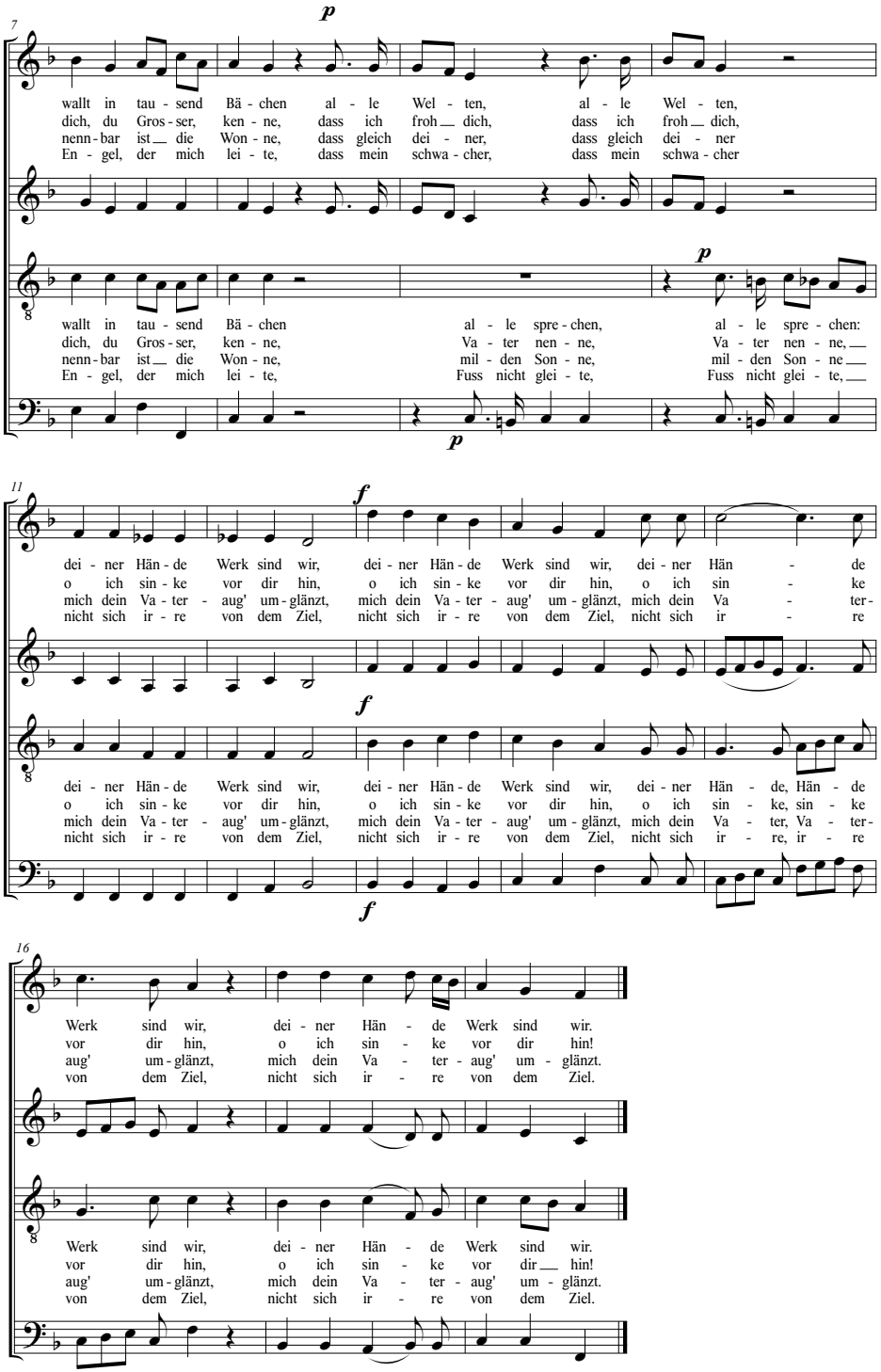
SPONSOREN

Altrimo, Appenzell
Appenzeller Kantonalbank, Appenzell
Appenzellerbeck Koller, Teufen
Berit Klinik, Speicher
Blumer Techno Fenster AG, Waldstatt
Breitenmoser Fleischspezialitäten, Appenzell
Decuria AG, Speicherschwendi
Die Mobiliar, Speicher
Die Zeltvermietung Jakob Gmünder, Gais
Druckerei Lutz AG, Speicher
Elektro Schwizer, Speicher
Eugster Transporte AG, Speicher
Falk Holzwerkstatt AG, Speicher
Goba, Gontenbad
Goldinger AG, Wittenbach
Keel + Partner AG, St. Gallen
Koller Elektro-Anlagen AG, Teufen
Kurzschuss Photography, Speicher
Möhl, Arbon
Raiffeisenbank, Speicher
SAK, St. Gallen
Schmid Bedachungen, Speicher
Schützengarten, St. Gallen
St. Galler Kantonalbank AG, Teufen
Varioprint AG, Heiden

Landsgemeindelied

Johann Heinrich Tobler (1777 - 1838)
Satz für gemischten Chor: Albrecht Tunger
Text: Karoline Rudolphi (ca. 1754 - 1811)




7
p
wallt in tau - send Bä - chen al - le Wel - ten, al - le Wel - ten,
dich, du Gros - ser, ken - ne, dass ich froh dich, dass ich froh dich,
nenn - bar ist die Won - ne, dass gleich dei - ner, dass gleich dei - ner
En - gel, der mich lei - te, dass mein schwa - cher, dass mein schwa - cher
p
wallt in tau - send Bä - chen al - le spre - chen, al - le spre - chen:
dich, du Gros - ser, ken - ne, Va - ter nen - ne, Va - ter nen - ne,
nenn - bar ist die Won - ne, mil - den Son - ne, mil - den Son - ne
En - gel, der mich lei - te, Fuss nicht glei - te, Fuss nicht glei - te,
p
11
f
dei - ner Hän - de Werk sind wir, dei - ner Hän - de Werk sind wir, dei - ner Hän - de
o ich sin - ke vor dir hin, o ich sin - ke vor dir hin, o ich sin - ke
mich dein Va - ter - aug' um - glänzt, mich dein Va - ter - aug' um - glänzt, mich dein Va - ter -
nicht sich ir - re von dem Ziel, nicht sich ir - re von dem Ziel, nicht sich ir - re
f
dei - ner Hän - de Werk sind wir, dei - ner Hän - de Werk sind wir, dei - ner Hän - de, Hän - de
o ich sin - ke vor dir hin, o ich sin - ke vor dir hin, o ich sin - ke, sin - ke
mich dein Va - ter - aug' um - glänzt, mich dein Va - ter - aug' um - glänzt, mich dein Va - ter, Va - ter -
nicht sich ir - re von dem Ziel, nicht sich ir - re von dem Ziel, nicht sich ir - re, ir - re
f
16
Werk sind wir, dei - ner Hän - de Werk sind wir.
vor dir hin, o ich sin - ke vor dir hin!
aug' um - glänzt, mich dein Va - ter - aug' um - glänzt.
von dem Ziel, nicht sich ir - re von dem Ziel.
Werk sind wir, dei - ner Hän - de Werk sind wir.
vor dir hin, o ich sin - ke vor dir hin!
aug' um - glänzt, mich dein Va - ter - aug' um - glänzt.
von dem Ziel, nicht sich ir - re von dem Ziel.